

*MUNICIPALITÉ DES BERGERONNES  
COMTÉ DE SAGUENAY  
PROVINCE DE QUÉBEC*

PROCES-VERBAL de la séance extraordinaire sur le budget du Conseil de la municipalité des Bergeronnes, tenue le 15 janvier 2018, à 19h35 à la salle du conseil de l'édifice municipal, situé au 424, rue de la Mer, Les Bergeronnes :

Sont présents : Monsieur le Maire Francis Bouchard

Madame la conseillère et  
Messieurs les conseillers

Josée Bouchard  
Manon Brassard  
Isabelle Gagnon

Martin Gagné  
Réjean Lacasse  
Charles Lessard

Est également présente : Madame Marie-Eve Bouchard,  
directrice générale et secrétaire-trésorière

---

**ORDRE DU JOUR**

1. Mot de bienvenue, vérification du quorum et ouverture de la séance;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Dépôt et présentation du budget 2017 et du programme triennal d'immobilisation 2018-2019-2020;
4. Délibérations sur le projet de budget et période de questions;
5. Adoption du budget;
6. Période de questions;
7. Fermeture de l'assemblée.

---

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET VÉRIFICATION DU QUORUM**

Monsieur le Maire, Francis Bouchard, constate que le quorum est respecté et déclare l'assemblée régulièrement constituée.

**18-01-2662 Lecture et adoption de l'ordre du jour**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE l'ordre du jour soit et est accepté tel que lu et déposé.

**Dépôt et présentation du budget 2018 et du programme triennal d'immobilisation 2018-2019-2020 :**

Monsieur le maire dépose et présente le budget 2018 ainsi que le programme triennal d'immobilisation 2018-2019-2020.

**Délibérations sur le projet de budget et période de questions :**

Le maire répond aux questions de l'assistance

**18-01-2663 Adoption du budget 2018 et du programme triennal d'immobilisation 2018-2019-2020**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Martin Gagné  
 APPUYÉ PAR le conseiller Charles Lessard  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE les prévisions budgétaires équilibrées 2018 soient adoptées telles que présentées avec des revenus et des dépenses de l'ordre de **1 920 431 \$**.

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT	<i>Budget 2018</i>	<i>Budget 2017</i>
<b>REVENUS</b>		
<b>TAXES SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>		
<b>Taxes générales</b>		
Taxe foncière	759 330	730 930
Provision contestation dépôt de rôle	0	-5 000
Taxe de secteur - Belvédère	1 990	3 198
Taxe de secteur - Tourisme	3 500	
Crédit revitalisation	-23 000	-15 000
Total taxes sur la valeur foncière	741 820	714 128
<b>TAXES SUR UNE AUTRE BASE</b>		
<b>Taxes, compensations et tarification</b>		
Eau	48 616	47 946
Aqueduc rue Otis	2 812	
Taxe de secteur - rue otis	1 667	
Aqueduc MTQ	1 164	
Égouts	25 102	26 060
Matières résiduelles	115 281	113 426
Crédit logement intergénérationnel	-989	-791
Total tarification pour services municipaux	193 653	186 641
<b>TOTAL DES TAXES</b>	<b>935 473</b>	<b>900 769</b>
<b>PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES</b>		
<b>Gouvernement du Québec et ses entreprises</b>		
<b>Immeubles et lieux d'affaires du gouvernement</b>		
Taxes sur la valeur foncière	15 986	18 665
Matière résiduelles	5 292	3 375
Compensation terre publique	21 981	21 981
Total immeubles et lieux d'affaires du gouvernement	43 259	44 021
<b>Immeubles des réseaux</b>		
Santé et services sociaux	56 942	58 219
Matière résiduelles	3 831	3 734
Écoles primaires et secondaires	121 895	118 333
Matière résiduelles	7 664	9 048
Total immeubles des réseaux	190 332	189 334

	Total gouvernement du Québec	233 591	233 355
<b>Gouvernement du Canada et ses entreprises</b>			
	Tenant lieu de taxes foncières	6 832	6 640
	Compensations pour services municipaux (eau)	350	515
	Compensations pour services municipaux (égout)	165	
	Matière résiduelles	2 048	3 022
	Total gouvernement du Canada	9 394	10 177
<b>AUTRES</b>			
	Autres compensations serv. mun.	3 077	4 848
	Poubelle	1 084	
	Total autres	4 161	4 848
<b>TOTAL PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES</b>		<b>247 146</b>	<b>248 380</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>			
<b>Autres services rendus</b>			
	Revenus - photocopies/fax	1 000	1 000
	Revenus - cellulaire	0	0
	Revenus - Kiosque touristique	2 279	2 443
	Revenus - café machine ext	0	100
	Revenus - activité social et café employé	0	0
	Revenus - Loyers édifice municipal	2 100	2 100
	Revenus - Loyers salle municipal	200	1 800
	Revenus - Location terrains aéroport	1 633	383
	Service incendie	7 000	7 821
	Contrat rue principale	30 000	27 675
	Revenus - installation système électrique hangar	0	0
	Revenus - électricité hangar	150	150
	Revenus - service raccordement réseaux	200	200
	Recouvrement Bacs à Vidanges et RDD	0	0
	Recouvrement urbanisme	0	0
	Revenus - archéo	7 259	8 044
	Revenus - Location Aréna	15 000	8 000
	Revenus - Location quai	0	8 000
	Revenus - Aire de jeux	0	0
	Revenus - Camping	43 186	44 139
	Ristourne assurance	4 000	3 900
	Revenus - Location polyvalente + conditionnement	3 000	4 000
	Revenus - test d'eau	200	750
	Revenus - CPE	26 808	27 603
	Revenus - CJE	13 046	13 046
	Programme act. Cult (St-Jean)	1 000	1 000
	Total autres services rendus	158 063	162 154
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (SALLE DE QUILLES)</b>			
	Revenus - Quilles	10 500	10 500
	Revenus - Restaurant Bar	50 000	70 000
	Revenus - Location salle/allée	3 000	4 500
	Revenus - Souliers	200	100
	Revenus - Article quilleurs	0	0
	Revenus - Achat d'équipement	0	0
	Revenus- Soirée spéciale	0	0
	Revenus - Ligue du vendredi	500	0
	Revenus - Guichet automatique	1 500	1 000
	Total autres services rendus (salle de quilles)	65 700	86 100
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (CAMPING BON-DÉSIR)</b>			
	Location terrain	255 000	250 000
	Location chalet	33 000	31 000
	Location pod	12 000	13 000
	Location jumelle	419	419
	Location pédalo	435	435
	Location douche	6 000	6 000
	Location laveuse	1 200	1 200
	Location équipement	0	0
	Frais réservation	1 500	1 500
	Vidange	0	0
	Billard	0	0

Vente accomodation ntx	1 200	1 400
Vente bois	15 000	15 000
Vente café	350	500
Vente accomodation tx	3 000	3 000
Vente glace	3 000	3 500
Vente croisières	9 000	10 000
Publicité dépliant	1 600	0
Revenu activité	0	0
Autres revenus	0	0
Subvention salariale	0	0
Revenu internet	0	0
Total autres services rendus (camping)	342 704	336 954
<b>TOTAL AUTRES SERVICES RENDUS</b>	<b>566 467</b>	<b>585 208</b>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>		
Licences et permis	2 000	1 500
Droits de mutation immobilière	5 000	3 000
Total imposition de droits	7 000	4 500
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>		
Pénalité	0	0
Revenu Contravention réseau routier	200	500
Total amendes et pénalités	200	500
<b>INTÉRÊTS</b>		
Banque et placements	2 000	2 000
Arriérés de taxes	5 000	8 000
Total intérêts	7 000	10 000
<b>AUTRES REVENUS</b>		
Cession propriété revente	0	0
Vente d'immeuble n-paiement tx	0	0
Récupération de taxes	5 000	5 000
Autres revenus	0	0
Total autres revenus	5 000	5 000
<b>TRANSFERTS</b>		
<b>Transferts de droits</b>		
Péréquation	87 709	103 300
Total transferts de droits	87 709	103 300
<b>TRANSFERTS RELATIFS A DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS</b>		
<b>Administration</b>		
Subvention salariale	30 000	4 042
Subvention efficacité énergétique	0	0
Total administration	30 000	4 042
<b>Transport</b>		
Réseau routier	25 936	25 936
Amélioration réseau routier	6 000	0
Exploitation carrière et sablière	2 000	2 000
Total Transport	33 936	27 936
<b>Loisirs et culture</b>		
Programme d'accompagnement	500	500
Subvention loisirs et culture	0	0
Subvention Politique familiale	0	0
Total loisirs et culture	500	500
Total transferts partage des frais	64 436	32 478
<b>Total des transferts</b>	<b>152 145</b>	<b>135 778</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>1 920 431</b>	<b>1 890 135</b>
<b>CHARGES</b>		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>		
<b>Conseil municipal</b>		
Rémunération des élus	15 800	15 490
Allocations	7 900	7 745
RRQ	187	181
FSS	673	660

RQAP	179	177
Frais de déplacement	500	500
Télécommunication (cellulaire)	494	494
Frais de congrès	2 000	0
Visibilité conseil municipal	1 500	1 500
Frais de formation	1 760	0
Services-receptions	400	400
Aliments-boissons	250	250
Total conseil municipal	31 642	27 397
<b>Application de la loi</b>		
Honoraires juridiques	250	250
<b>Total application de la loi</b>	<b>250</b>	<b>250</b>
<b>Gestion financière et administrative</b>		
Rémunération du personnel	169 230	164 165
Cotisation REER	7 067	7 142
Cotisation RRQ	9 138	7 736
Cotisation Ass.-emploi	3 933	3 244
Cotisation FSS	7 209	6 993
Cotisation CSST	3 418	3 316
Cotisation RQAP	1 298	1 258
Cotisation Assurances collectives	6 150	5 480
Frais de déplacement	500	200
Poste et messagerie	2 500	3 000
Télécommunication	6 949	6 849
Télécommunication (cellulaire)	592	907
Frais internet	708	1 133
Frais de congrès	2 000	0
Frais hébergement	0	0
Comptables et vérification	14 175	17 000
Frais de recouvrement Constat d'infraction	500	1 000
Contrat de soutien PG	10 095	9 459
Services de formation	0	650
Service de conciergerie	0	4 800
Frais de banque	2 660	2 660
Contrat d'entretien photocopieur	2 640	1 959
Entretien et réparation équipement	500	500
Fournitures aliment-boisson	500	500
Articles de nettoyage	500	1 000
Fournitures de bureau	10 500	4 500
Quote.part MRC	7 241	7 281
Total Gestion financière et administrative	270 005	262 732
<b>Greffé</b>		
Rémunération du personnel	2 000	3 000
Cotisation RRQ	108	151
Cotisation Ass.-emploi	46	81
Cotisation FSS	85	128
Cotisation CSST	40	55
Cotisation RQAP	15	23
Frais déplacement	0	
Poste et Messagerie	700	400
Publicité et information	0	0
Aliments-boissons	250	393
Fournitures	1 000	614
Total greffe	4 245	4 845
<b>Évaluation</b>		
Traitement données	250	164
Quote.part MRC	31 477	24 723
Total Évaluation	31 727	24 887
<b>Gestion du personnel</b>		
Services professionnels et juridique	2 100	5 040
Activités sociales employés	300	300
Bénéfice employés et élus	300	300
Total gestion du personnel	2 700	5 640
<b>Autres</b>		
Publicité et informations	1 000	800

Services professionnels	1 250	1 250
Services juridiques	5 000	3 000
Assurances	11 767	14 212
Cotisations ass. professionnelles	1 500	1 584
Fourniture café machine ext.	0	250
Créances douteuses	0	0
Programme accompagnateur	500	500
Commandites et visibilité aux organismes	5 500	3 700
Régie de développement P-A-J	0	100
Revendication territoriales	0	0
Réclamations dom.-int.	3 245	3 200
Total autres	29 762	28 596
<b>TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>370 332</b>	<b>354 347</b>
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>		
<b>Police</b>		
Police	40 000	38 535
Total Police	40 000	38 535
<b>Sécurité incendie</b>		
Rémunération - Incendie	53 157	62 082
Cotisation REER	535	524
Cotisation RRQ	2 871	3 335
Cotisation Ass.-emploi	1 235	1 407
Cotisation FSS	2 265	2 645
Cotisation CSST	1 074	1 254
Cotisation RQAP	408	476
Cotisation Assurances collectives	542	398
Frais de déplacement - pompier	500	600
Poste et messagerie	50	100
Dépenses de communications	3 464	4 010
Frais internet	142	
Répartition service 911 (Caureq)	331	326
Frais de congrès	2 000	2 500
Assurances - Caserne	3 529	2 361
Assurances - Responsabilité	1 278	1 269
Assurances - Camion incendie	1 664	1 653
Service informatique	200	200
Services d'inspection	2 500	3 500
Services de formation	6 120	6 675
Immatriculation - Camion incendie	1 000	1 600
Cotisation associations professionnelles et abonnements	262	262
Entretien et réparation - Caserne pièce et matériel	2 390	2 658
Entretien - Camion incendie	1 500	3 000
Entretien - Équipement	2 855	2 855
Entretien - Télécommunication	300	500
Aliments-boissons et activité sociales	700	700
Essences et huiles diesel	1 500	1 500
Petits outillages	500	500
Pièces et accessoires	1 600	1 600
Vêtements, chaussures et accessoires	5 275	5 855
Articles de nettoyage	500	500
Fournitures bureau, imprimés & Livres	625	625
Électricité - Caserne	6 525	5 625
Fournitures de combats	2 730	5 330
Médicament & Fournitures médicales pompier	500	500
Quote-part MRC - schéma couv risque	1 374	1 418
Contribution ententes inter-municipale	22 302	23 736
Total Protection contre l'incendie	136 301	154 079
<b>Sécurité civile</b>		
Salaire régulier sécurité civile	3 535	3 535
Cotisation RRQ	191	191
Cotisation Ass.-emploi	82	81
Cotisation FSS	151	151
Cotisation CSST	71	71
Cotisation RQAP	27	27

Frais déplacement	100	100
Telecommunications	0	0
Formations - abonnements	250	250
Achat matériaux	0	0
Equipement	0	0
Fourniture de bureau	400	287
Électricité chauffage	0	0
Medicaments & Fournitures médicales pompier	0	0
Total sécurité civile	4 807	4 693
<b>TOTAL SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	<b>181 108</b>	<b>197 307</b>
<b>TRANSPORT</b>		
<b>RÉSEAU ROUTIER</b>		
<b>Voirie municipale</b>		
Rémunération du personnel	66 240	55 180
Cotisation REER	2 004	1 723
Cotisation RRQ	2 574	2 412
Cotisation Ass.-emploi	1 108	1 015
Cotisation FSS	2 031	2 099
Cotisation CSST	963	995
Cotisation RQAP	366	378
Cotisation Assurances collectives	2 313	1 852
Poste et messagerie	0	0
Location d'équipements	500	500
Entretien Rues-Ponts-Fossés	30 000	40 000
Fournitures de matières brutes		3 000
Total voirie municipale	108 100	109 154
<b>Enlèvement de la neige</b>		
Rémunération du personnel	8 156	7 542
Cotisation REER	268	261
Cotisation RRQ	413	357
Cotisation Ass.-emploi	178	150
Cotisation FSS	326	321
Cotisation CSST	155	152
Cotisation RQAP	59	58
Cotisation Assurances collectives	282	235
Contrat de déneigement des routes	104 780	98 215
Achat de sel et transport	1 000	11 255
Contrat rue Otis	4 803	4 574
Total enlèvement de la neige	120 420	123 120
<b>Éclairage des rues</b>		
Entretien et réparation	1 000	3 000
Électricité - lumieres de rue	7 500	7 000
Total Éclairage des rues	8 500	10 000
<b>Circulation et stationnement</b>		
Lignage de rues	2 000	3 000
Pièces et accessoires - signalisation	2 500	2 500
Total circulation et stationnement	4 500	5 500
<b>TOTAL RÉSEAU ROUTIER</b>	<b>241 519</b>	<b>247 774</b>
<b>TRANSPORT - COLLECTIF</b>		
<b>Transport aérien</b>		
Assurances - Aéroport	2 355	2 400
Entretien - Aéroport	500	750
Électricité Hangar d'avion	1 000	1 000
Total transport aérien	3 855	4 150
<b>Transport collectif et adapté</b>		
Quote part MRC	420	158
Total transport collectif et adapté	420	158
Total transport collectif	4 275	4 308
<b>TOTAL TRANSPORT</b>	<b>245 794</b>	<b>252 082</b>
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>		

## EAU ET ÉGOUTS

### Approvisionnement et traitement de l'eau potable

Rémunération du personnel	21 992	19 139
Cotisation REER	951	829
Cotisation RRQ	898	856
Cotisation Ass.-emploi	338	325
Cotisation FSS	708	749
Cotisation CSST	336	355
Cotisation RQAP	112	123
Cotisation Assurances collectives	1 138	991
Frais de messagerie	100	250
Assurances - Station chloration	294	255
Services technique - Test d'eau	7 500	6 972
Frais de formation	250	10 000
Entretien - Réseaux d'amené d'eau	0	2 000
Entretien - Station Chlore	1 575	500
Entretien - barrage	1 120	
Fourniture de Chlore	4 000	3 700
Pièces et fournitures	100	1 000
Électricité - Station	1 200	1 200
Total purification et traitement de l'eau potable	42 612	49 244

### Réseaux de distribution de l'eau potable

Rémunération du personnel	5 142	5 050
Cotisation REER	226	220
Cotisation RRQ	182	176
Cotisation Ass.-emploi	78	74
Cotisation FSS	143	161
Cotisation CSST	68	76
Cotisation RQAP	26	29
Cotisation Assurances collectives	241	204
Poste et messagerie	100	100
Location d'équipement	500	500
Aqueduc rue otis	2 556	
Aqueduc MTQ	1 058	
Entretien - Réseaux	5 000	5 000
Pièces et fourniture - Réseaux	2 000	5 000
Total réseaux de distribution de l'eau potable	17 320	16 590

### Réseaux d'égouts

Rémunération du personnel	4 187	4 100
Cotisation REER	184	179
Cotisation RRQ	96	106
Cotisation Ass.-emploi	41	45
Cotisation FSS	76	94
Cotisation CSST	36	44
Cotisation RQAP	14	17
Cotisation Assurances collectives	199	172
Poste et messagerie	0	100
Assurances - Égout	817	798
Formation	0	10 000
Location d'équipement	100	500
Entretien - Réseaux	1 500	2 000
Entretien - Station	500	1 000
Pièces et fournitures - Réseaux	2 000	5 000
Électricité - Station pompage	1 500	2 000
Total réseaux d'égouts	11 248	26 155

**TOTAL EAU ET ÉGOUT** **71 180** **91 989**

## MATIÈRES RÉSIDUELLES

### Collecte et transport

Quote-part MRC	54 692	52 809
Récupération RDD et équipement informatique		
Achat équipement environnemental	0	
Projet compostage	1 575	
Passif environnemental		
Total collecte et transport	56 267	52 809



<b>Élimination</b>			
Quote-part MRC		73 994	67 212
	Total élimination	73 994	67 212
	<b>Total matières résiduelles</b>	<b>130 261</b>	<b>120 021</b>
	<b>TOTAL HYGIÈNE DU MILIEU</b>	<b>201 441</b>	<b>212 010</b>
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>			
<b>Logement social</b>			
Contribution OMH		5 287	4 000
	Total logement social	5 287	4 000
<b>Centre de la Petite Enfance</b>			
Assurance - CPE		2 139	3 004
Entretien bâtiment et terrain - CPE		1 760	2 000
Électricité - CPE		6 000	5 000
Services municipaux		718	559
	Total centre de la Petite Enfance	10 616	10 838
<b>Carrefour jeunesse emploi</b>			
Rémunération du personnel		1 440	
Cotisation RRQ		78	
Cotisation Ass.-emploi		33	
Cotisation FSS		61	
Cotisation CSST		29	
Cotisation RQAP		11	
Frais conciergerie		0	1 560
Entretien bâtiment et terrain - CJE		1 860	386
Article de nettoyage		100	200
Électricité - CJE		725	1 875
	Total carrefour jeunesse emploi	2 685	4 021
	<b>TOTAL SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>	<b>18 588</b>	<b>18 859</b>
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>			
<b>Aménagement, urbanisme et zonage</b>			
Rémunération du personnel		11 297	24 033
Cotisation REER		499	764
Cotisation RRQ		921	1 772
Cotisation Ass.-emploi		396	748
Cotisation FSS		727	1 423
Cotisation CSST		345	675
Cotisation RQAP		131	256
Cotisation Assurances collectives		657	1 194
Frais de déplacement		300	500
Télécommunications		378	0
Frais de congrès		500	0
Service Technique Plan d'urbanisme		1 000	2 000
Cotisation		147	147
Fourniture de bureau		690	5 690
Urbanisme		25 000	23 546
	Total urbanisme et zonage	42 987	62 748
<b>Promotion et développement économique -Ind et commerces</b>			
Contributions aux organismes		7 980	7 747
	Total prom. et dev écon. - Ind et comm	7 980	7 747
<b>Promotion et développement économique - Tourisme</b>			
Rémunération - agent développement		43 523	18 134
Cotisation RRQ		1 301	979
Cotisation Ass.-emploi		560	414
Cotisation FSS		1 026	773
Cotisation CSST		487	366
Cotisation RQAP		185	139
Frais déplacement		200	200
Cotisation ATRM		844	710
Contribution Corporation Touristique		6 200	7 906
	Total Prom et dev econ -Tourisme	54 326	29 621

<b>Autres</b>		
Fournitures de matières brut	700	2 500
Gestion parasitaire	2 150	1 200
Total autres	2 850	3 700
<b>TOTAL AMÉNAGEMENT, URBA. ET DÉVEL.</b>	<b>108 143</b>	<b>103 816</b>
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>		
<b>ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES</b>		
<b>Centres Communautaires</b>		
Rémunération du personnel	6 470	5 967
Cotisation REER	212	206
Cotisation RRQ	101	109
Cotisation Ass.-emploi	139	120
Cotisation FSS	254	254
Cotisation CSST	121	121
Cotisation RQAP	46	46
Cotisation Assurances collectives	227	193
Assurances bâtiment	5 453	6 706
Entretien - Centre civique	2 400	2 543
Électricité- Centre civique	4 200	4 200
Total centres communautaires	19 622	20 465
<b>Patinoires intérieures et extérieures</b>		
Rémunération du personnel	6 470	5 967
Cotisation REER	212	206
Cotisation RRQ	322	285
Cotisation Ass.-emploi	139	120
Cotisation FSS	254	254
Cotisation CSST	121	121
Cotisation RQAP	46	46
Cotisation Assurances collectives	227	193
Assurances - Zambonie	22	23
Entretien - Patinoire	200	500
Entretien - Zambonie	100	350
Essence - Zambonie	100	200
Total patinoires intérieures et extérieures	8 213	8 265
<b>Piscines, plages et ports de plaisances</b>		
Subvention de fonctionnement	2 200	1 900
Total piscines, plages et ports de plaisances	2 200	1 900
<b>Parcs et terrain de jeux</b>		
Rémunération du personnel	2 276	2 200
Cotisation REER	100	97
Cotisation RRQ	96	106
Cotisation Ass.-emploi	41	45
Cotisation FSS	76	94
Cotisation CSST	36	44
Cotisation RQAP	14	17
Cotisation Assurances collectives	116	110
Camp jour	7 800	7 800
Entretiens - Parc	2 430	3 525
Entretiens - Terrain de tennis	500	1 000
Total parc et terrain de jeux	13 484	15 038
<b>Camping Bon-Désir</b>		
Rémunération - Camping	110 000	110 000
R.R.Q. - Camping	5 940	5 940
Ass-emploi - Camping	2 556	2 510
F.S.S. - Camping	4 686	4 686
C.S.S.T. - Camping	2 222	2 222
R.Q.A.P - Camping	844	844
Frais déplacement	500	1 000
Frais postaux	100	100
Téléphone	821	1 500
Frais visa	2 700	3 300
Frais mastercard	2 500	2 200
Location paiement direct	800	800

Frais payroll	3 000	3 500	
Internet	135	189	
Publicité, matériel public., affichage signalisation, site web	4 000	1 850	
Équipement	6 000	8 220	
Assurance	3 504	2 882	
Frais test d'eau	1 000	1 100	
Frais formation	800	2 500	
Immatriculation & permis	500	500	
Cotisation association	1 000	2 000	
Entretien ménagé	4 500	4 500	
Frais bancaire et intérêt	43 443	38 446	
Location équipement	3 786	4 500	
Activités	6 000	6 000	
Entretien terrain	30 000	22 000	
Entretien équipement	5 500	3 000	
Activité sociale	200	200	
Coût accomodation	3 000	3 225	
Coût bois	5 000	5 422	
Coût café	500	523	
Coût glace	2 000	2 179	
Coût croisières	8 000	8 500	
Essence et lubrifiant	1 500	1 500	
Propane	2 500	2 000	
Costume employé	1 000	1 000	
Article de sécurité	100	100	
Fourniture de bureau	1 500	3 500	
Électricité	10 000	10 000	
Ordure	4 382	6 987	
Autres dépenses		55 528	
	<b>Total camping Bon-Désir</b>	<b>286 520</b>	<b>336 953</b>
<b>Quilles</b>			
Rémunération - Quilles	34 230	34 803	
R.R.Q - Quilles	1 848	1 879	
Ass- emploi -Quilles	796	794	
F.S.S. - Quilles	1 458	1 483	
C.S.S.T. Quilles	691	703	
R.Q.A.P. Quilles	263	267	
Frais déplacement	300	0	
Poste et messagerie	0	0	
Télécommunication	581	691	
Frais de cable	934	934	
Internet	135	189	
Achat équipement	0	500	
Cotisation - Permis	2 132	1 938	
Soirée spéciale	500	300	
Entretien - salle de quilles	2 400	1 750	
Contrat service B.F.T.	500	600	
Entretien réparation équipement	500	1 500	
Achat produit Labatt	14 000	22 000	
Achat SAQ	8 959	14 000	
Inventaire		-10 000	
<b>Total achat boisson</b>	<b>22 959</b>	<b>26 000</b>	
Achat Restauration	2 000	2 400	
Ligue du vendredi	500	0	
Fourniture de bureau	200	100	
Électricité	6 500	7 500	
Fournitures diverses	1 000	1 750	
Article quilleur	0	0	
Contribution financière	0	0	
	<b>Total quilles</b>	<b>80 427</b>	<b>86 081</b>
<b>Polyvalente</b>			
Rémunération - Conditionnement	4 253	3 465	
Rémunération - Polyvalente	720	500	
R.R.Q	269		
Ass- emploi	116		

F.S.S.	212	
C.S.S.T.	100	
R.Q.A.P.	38	
Dépenses de location polyvalente et conditionnement	11 803	14 000
Total polyvalente	17 510	17 965
<b>TOTAL ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES</b>	<b>427 976</b>	<b>486 667</b>
<b>ACTIVITÉS CULTURELLES</b>		
<b>Bibliothèque</b>		
Rénumération personnel	3 120	3 120
R.R.Q	168	
Ass- emploi	73	
F.S.S.	133	
C.S.S.T.	63	
R.Q.A.P.	24	
Téléphone	610	691
Frais internet	142	189
Assurances - Bibliothèque	255	243
Services CRSBP	3 070	3 009
Entretien - Bibliothèque	100	250
Fournitures bureau	150	150
Achat de livres	850	850
Total bibliothèque	8 757	8 502
<b>Musées et centres d'exposition</b>		
Rémunération du personnel	2 369	2 192
Cotisation REER	86	83
Cotisation RRQ	101	109
Cotisation Ass.-emploi	43	46
Cotisation FSS	80	93
Cotisation CSST	38	44
Cotisation RQAP	14	17
Cotisation Assurances collectives	102	99
Assurances - Bâtiment	4 446	4 248
Contrat déneigement	5 879	5 594
Entretien - Bâtiment	3 300	1 500
Services municipaux	1 153	1 085
Contribution municipale	4 000	4 000
Total musées et centres d'exposition	21 611	19 110
<b>Autres activités culturelles</b>		
Politique familiale	3 500	5 000
Programme act. Cult. (St-Jean)	1 000	1 000
Commandites aux organismes	2 800	2 800
Total autres activités culturelles	7 300	8 800
<b>Total activités culturelles</b>	<b>37 668</b>	<b>36 412</b>
<b>TOTAL LOISIRS ET CULTURES</b>	<b>465 645</b>	<b>523 079</b>
<b>ÉDIFICE MUNICIPAL</b>		
Rémunération du personnel	13 368	7 851
Cotisation REER	268	261
Cotisation RRQ	764	430
Cotisation Ass.-emploi	329	181
Cotisation FSS	602	388
Cotisation CSST	286	184
Cotisation RQAP	108	70
Cotisation Assurances collectives	282	235
Assurances	4 677	4 083
Entretien et réparation	3 000	3 000
Entretien des bureaux	500	2 000
Huile à chauffage	5 500	5 500
Électricité	6 000	6 000
Total édifice municipal	35 684	30 183
<b>MACHINERIE ET VÉHICULES</b>		
Assurances responsabilité publique	1 800	1 735
Assurances-Camion	2 750	419

Assurances-outils	365	346
Immatriculation - Camion	600	425
Entretien - Camion	2 000	2 500
Essence camion	2 000	2 500
Outillage	2 600	5 800
Entretien outillage	250	500
Vêtements et chaussures	250	750
Article de sécurité	500	750
Assurances-Tracteur	360	353
Immatriculation - Tracteur	475	475
Entretien - Tracteur	3 900	1 200
Essence - Tracteur	1 500	1 500
Entretien -Tondeuse	500	1 200
Essences Huiles - Tondeuse et équipements	600	750
Entretien -Souffleuse	1 000	500
Total machinerie et véhicules	21 450	21 703
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>		
<b>DETTES À LONG TERME</b>		
<b>Intérêts</b>		
À la charge de la municipalité	57 051	62 468
Total intérêts	57 051	62 468
<b>Total dettes à long terme</b>	<b>57 051</b>	<b>62 468</b>
<b>Autres frais de financement</b>		
Intérêts emprunts temporaires	18 000	0
Total autres frais de financement	18 000	0
Total frais de financement	75 051	62 468
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>1 723 235</b>	<b>1 775 854</b>
Excédent de fonctionnement	197 196	114 281
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
Conciliation à des fins fiscales		
<b>FINANCEMENT</b>		
Remboursement dette à long terme	-105 323	-122 597
<b>TOTAL FINANCEMENT</b>	<b>-105 323</b>	<b>-122 597</b>
<b>AFFECTATIONS</b>		
Transfert aux activités d'investissement	-44 992	-59 432
(Surplus) déficit non affecté	(134)	113 724
Surplus accumulé affecté		
Fonds de roulement	-46 747	-41 105
Affect. Mont. A pourvoir futur		
Total des affectations	-91 873	13 187
Excédent à des fins fiscales	0	0

QUE le programme triennal d'immobilisation 2018-2019-2020 soit adopté tel que présenté.

#### **18-01-2664 Fermeture de l'assemblée**

L'ordre du jour étant épuisé, la conseillère Isabelle Gagnon demande la levée de la séance. Le maire Francis Bouchard déclare la séance close à 20h.

---

Francis Bouchard  
Maire

---

Marie-Eve Bouchard  
Directrice générale/  
secrétaire-trésorière

---

*Je, Francis Bouchard, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*